

45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT - BROWNELLS 45 DEGREE FACING CUTTER & BRASS PILOT FOR .38/.375 CYLINDER

Break Sharp Edges On Rifle & Handgun Muzzles; Get Faster Cylinder Filling On Revolvers

45° chamfering cutter breaks the edges of the rifling for a clean bullet exit or chamfers revolver cylinder chamber mouths for quick reloads. Includes the cutter, a handle and one pilot, all in a polypropylene box. Interchangeable pilot keeps cutter properly aligned. Purchase extra pilots to use one cutter for many different calibers. Pilots for other calibers available separately. The 45° Cutter supplied in Sets marked with an * is 5/8" dia. to correctly chamfer the larger barrel and cylinder mouths on those calibers. All other Sets have a 1/2" diameter, 45° cutter.

Select one of the following for other rifle/handgun muzzles, cylinder facing & chamfering tools.

[Steel One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Steel Pilot](#)

[Brass One Caliber Set](#)

[Chamfering & Facing Combo Sets](#)

[90° Cutter & Steel Pilot](#)

[Steel Pilot Only](#)

[90° Cutter & Brass Pilot](#)

[Brass Pilot Only](#)

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: BROWNELLS 45 DEGREE FACING CUTTER & BRASS PILOT FOR .38/.375 CYLINDER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080948381
- Mfr. No.:
- Caliber: 38/357 Caliber (.357-.359)
- Degree: 45
- Material: Brass
- Delivery weight: 0.204kg
- UPC: 050806013322

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cortador de Chamfer de 45° y Piloto de Latón](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° et le Pilote en Laiton](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter di Smussatura a 45° e Pilota in Ottone](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Nóż do fazowania 45° i Mosiężny Pilot](#)
- [Suomi: Turvaohjeet 45° MUZZLE/CYLINDER VIISTÄMISSARJALLE & BRASS PILOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)

Sicherheitsanleitung für den 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot

Einführung

Danke, dass du dich für den 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot von Brownells entschieden hast. Dieses Werkzeug ist darauf ausgelegt, dein Nachladeerlebnis zu verbessern, indem es einen sauberen Geschossausgang ermöglicht und schnelles Nachladen für .38/.357 Revolver erleichtert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lese bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb des Chamfering Cutters vertraut bist, bevor du ihn verwendest.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Metallspänen und abfällen zu schützen.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende den Cutter nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Verwendung.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Bei beschädigten Teilen stelle die Nutzung ein und suche Unterstützung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle immer sicher, dass der Cutter sicher am Griff befestigt ist, bevor du ihn verwendest.
- Verwende den Cutter auf einer stabilen und ebenen Fläche, um ein Abrutschen während des Betriebs zu verhindern.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Accessoires, die sich während der Benutzung im Werkzeug verfangen könnten.
- Wende beim Benutzen des Cutters keinen übermäßigen Druck an; lass das Werkzeug die Arbeit machen.
- Versuche nicht, den Cutter in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Wenn du während der Benutzung des Werkzeugs Unbehagen oder ungewöhnliche Empfindungen verspürst, stoppe sofort und suche Hilfe.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Materialien, einschließlich Cutter, Griff und Pilot.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.

2. Installation des Cutters:

- Wähle den passenden Pilot für dein Kaliber (z. B. .45 ACP1 für S&W Modell 25 & 625 oder .45 ACP2 für Colt 1917).
- Setze den Pilot in den Cutter ein und stelle sicher, dass er richtig sitzt.
- Befestige den Cutter sicher am Griff.

3. Verwendung des Cutters:

- Positioniere den Revolverzylinder mit der Kammeröffnung nach oben.
- Richte den Cutter an der Kammeröffnung aus und halte den Griff fest.
- Drehe den Cutter sanft, um die Kanten der Kammeröffnung zu fasen. Verwende eine gleichmäßige,

stetige Bewegung.

- Reinige nach der Benutzung den Cutter und den Pilot, um Metallspäne oder Abfälle zu entfernen.

4. Lagerung:

- Bewahre den Cutter und seine Komponenten in der mitgelieferten PolypropylenBox auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halte die Box an einem trockenen, kühlen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, stelle sicher, dass es verantwortungsbewusst entsorgt wird, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutters & Brass Pilots, konsultiere bitte die Produktverpackung für die Kontaktdaten deines örtlichen Händlers oder Herstellers.

Danke, dass du die Sicherheit und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit priorisierst. Deine Aufmerksamkeit für diese Richtlinien trägt dazu bei, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem neuen Werkzeug zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot

Introduction

Thank you for choosing the 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot by Brownells. This tool is designed to enhance your reloading experience by providing a clean bullet exit and facilitating quick reloads for .38/.357 caliber revolvers. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety guidelines outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of the chamfering cutter before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, to protect against metal shavings and debris.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the cutter for any purpose other than its intended use.
- Inspect the tool regularly for any signs of wear or damage. If any parts are damaged, discontinue use and contact support for assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the cutter is securely attached to the handle before use.
- Use the cutter on a stable and flat surface to prevent slipping during operation.
- Avoid wearing loose clothing or accessories that may get caught in the tool while in use.
- Do not apply excessive force when using the cutter; let the tool do the work.
- Do not attempt to modify or alter the cutter in any way.
- If you experience any discomfort or unusual sensations while using the tool, stop immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the cutter, handle, and pilot.
- Ensure that your workspace is clean and free of obstructions.

2. Installing the Cutter:

- Select the appropriate pilot for your caliber (e.g., .45 ACP1 for S&W model 25 & 625 or .45 ACP2 for Colt 1917).
- Insert the pilot into the cutter and ensure it is properly seated.
- Attach the cutter securely to the handle.

3. Using the Cutter:

- Position the revolver cylinder with the chamber mouth facing up.
- Align the cutter with the chamber mouth, ensuring a steady grip on the handle.
- Gently rotate the cutter to chamfer the edges of the chamber mouth. Use a smooth, steady motion.
- After use, clean the cutter and pilot to remove any metal shavings or debris.

4. Storage:

- Store the cutter and its components in the provided polypropylene box to prevent damage.
- Keep the box in a dry, cool place away from direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations for metal waste.
- If the product is no longer usable, ensure that it is disposed of responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For more information or assistance regarding the 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot, please refer to the product packaging for contact details of your local distributor or manufacturer.

Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation. Your attention to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable experience with your new tool.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cortador de Chamfer de 45° y Piloto de Latón

Introducción

Gracias por elegir el Cortador de Chamfer de 45° y Piloto de Latón de Brownells. Esta herramienta está diseñada para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar una salida limpia de la bala y facilitar recargas rápidas para revólveres de calibre .38/.357. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue las pautas de seguridad que se detallan en este manual.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del cortador de chamfer antes de usarlo.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra astillas de metal y escombros.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No utilices el cortador para ningún propósito que no sea su uso previsto.
- Inspecciona la herramienta regularmente en busca de signos de desgaste o daño. Si alguna parte está dañada, interrumpe su uso y busca asistencia.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el cortador esté firmemente sujeto al mango antes de usarlo.
- Utiliza el cortador sobre una superficie estable y plana para evitar que se deslice durante la operación.
- Evita usar ropa suelta o accesorios que puedan engancharse en la herramienta mientras está en uso.
- No apliques fuerza excesiva al usar el cortador; deja que la herramienta haga el trabajo.
- No intentes modificar o alterar el cortador de ninguna manera.
- Si sientes alguna incomodidad o sensaciones inusuales mientras usas la herramienta, detente inmediatamente y busca ayuda.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el cortador, el mango y el piloto.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de obstrucciones.

2. Instalación del Cortador:

- Selecciona el piloto adecuado para tu calibre (por ejemplo, .45 ACP1 para los modelos S&W 25 y 625 o .45 ACP2 para el Colt 1917).
- Inserta el piloto en el cortador y asegúrate de que esté correctamente asentado.
- Sujeta firmemente el cortador al mango.

3. Uso del Cortador:

- Coloca el cilindro del revólver con la boca de la cámara hacia arriba.
- Alinea el cortador con la boca de la cámara, asegurando un agarre firme en el mango.
- Gira suavemente el cortador para chamferizar los bordes de la boca de la cámara. Usa un movimiento suave y constante.
- Después de usarlo, limpia el cortador y el piloto para eliminar cualquier viruta de metal o escombros.

4. Almacenamiento:

- Guarda el cortador y sus componentes en la caja de polipropileno proporcionada para evitar daños.
- Mantén la caja en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- Si el producto ya no es utilizable, asegúrate de desecharlo de manera responsable para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Más Soporte

Para más información o asistencia sobre el Cortador de Chamfer de 45° y Piloto de Latón, consulta el empaque del producto para los detalles de contacto de tu distribuidor o fabricante local.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE. Tu atención a estas pautas ayuda a asegurar una experiencia segura y agradable con tu nueva herramienta.

Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° et le Pilote en Laiton

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cutter de Chanfrein à 45° et le Pilote en Laiton de Brownells. Cet outil est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en fournissant une sortie de balle propre et en facilitant des recharges rapides pour les revolvers de calibre .38/.357. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire et de suivre les directives de sécurité décrites dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de bien comprendre le fonctionnement du cutter de chanfrein avant de l'utiliser.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre les copeaux métalliques et les débris.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- N'utilise pas le cutter à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage. Si des pièces sont endommagées, cesse immédiatement l'utilisation et contacte le support pour obtenir de l'aide.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi toujours que le cutter est solidement fixé à la poignée avant de l'utiliser.
- Utilise le cutter sur une surface stable et plane pour éviter tout glissement pendant l'opération.
- Évite de porter des vêtements amples ou des accessoires qui pourraient se coincer dans l'outil pendant son utilisation.
- Ne force pas lors de l'utilisation du cutter ; laisse l'outil faire le travail.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le cutter de quelque manière que ce soit.
- Si tu ressens une gêne ou des sensations inhabituelles pendant l'utilisation de l'outil, arrête immédiatement et cherche de l'aide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les matériaux nécessaires, y compris le cutter, la poignée et le pilote.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et dégagé.

2. Installation du Cutter :

- Sélectionne le pilote approprié pour ton calibre (par exemple, .45 ACP1 pour les modèles S&W 25 & 625 ou .45 ACP2 pour le Colt 1917).
- Insère le pilote dans le cutter et assure-toi qu'il est correctement en place.
- Fixe le cutter solidement à la poignée.

3. Utilisation du Cutter :

- Positionne le cylindre du revolver avec l'orifice de la chambre orienté vers le haut.
- Aligne le cutter avec l'orifice de la chambre, en maintenant une prise ferme sur la poignée.
- Fais doucement tourner le cutter pour chanfreiner les bords de l'orifice de la chambre. Utilise un mouvement fluide et régulier.
- Après utilisation, nettoie le cutter et le pilote pour enlever les copeaux métalliques ou les débris.

4. Stockage :

- Range le cutter et ses composants dans la boîte en polypropylène fournie pour éviter les dommages.
- Garde la boîte dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Si le produit n'est plus utilisable, veille à le jeter de manière responsable pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour plus d'informations ou d'assistance concernant le Cutter de Chanfrein à 45° et le Pilote en Laiton, merci de te référer à l'emballage du produit pour les coordonnées de ton distributeur local ou du fabricant.

Merci de prioriser la sécurité et la conformité avec le Règlement Général de Sécurité des Produits de l'UE. Ton attention à ces directives contribue à garantir une expérience sûre et agréable avec ton nouvel outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter di Smussatura a 45° e Pilota in Ottone

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cutter di Smussatura a 45° e il Pilota in Ottone di Brownells. Questo strumento è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo un'uscita pulita del proiettile e facilitando ricariche rapide per i revolver calibro .38/.357. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida di sicurezza descritte in questo manuale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento del cutter di smussatura prima dell'uso.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggerti da trucioli di metallo e detriti.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non utilizzare il cutter per scopi diversi da quelli previsti.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni. Se ci sono parti danneggiate, interrompi l'uso e contatta il supporto per assistenza.
- Riporta qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che il cutter sia saldamente attaccato al manico prima dell'uso.
- Utilizza il cutter su una superficie stabile e piana per prevenire scivolamenti durante l'operazione.
- Evita di indossare abiti o accessori larghi che potrebbero impigliarsi nello strumento durante l'uso.
- Non applicare una forza eccessiva quando utilizzi il cutter; lascia che lo strumento faccia il lavoro.
- Non tentare di modificare o alterare il cutter in alcun modo.
- Se avverti disagio o sensazioni insolite mentre utilizzi lo strumento, fermati immediatamente e cerca assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i materiali necessari, inclusi il cutter, il manico e il pilota.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli.

2. Installazione del Cutter:

- Seleziona il pilota appropriato per il tuo calibro (ad esempio, .45 ACP1 per i modelli S&W 25 & 625 o .45 ACP2 per il Colt 1917).
- Inserisci il pilota nel cutter e assicurati che sia correttamente posizionato.
- Attacca saldamente il cutter al manico.

3. Utilizzo del Cutter:

- Posiziona il cilindro del revolver con l'apertura della camera rivolta verso l'alto.
- Allinea il cutter con l'apertura della camera, assicurandoti di avere una presa stabile sul manico.
- Ruota delicatamente il cutter per smussare i bordi dell'apertura della camera. Utilizza un movimento fluido e costante.
- Dopo l'uso, pulisci il cutter e il pilota per rimuovere eventuali trucioli di metallo o detriti.

4. Conservazione:

- Conserva il cutter e i suoi componenti nella scatola di polipropilene fornita per prevenire danni.
- Tieni la scatola in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, assicurati che venga smaltito in modo responsabile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza riguardo al Cutter di Smussatura a 45° e al Pilota in Ottone, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per i dettagli di contatto del tuo distributore o produttore locale.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE. La tua attenzione a queste linee guida aiuta a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo nuovo strumento.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot

Introduksjon

Takk for at du valgte 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot fra Brownells. Dette verktøyet er designet for å forbedre din omlastingsopplevelse ved å gi en ren kuleutgang og lette raskere omlastinger for .38/.357 kaliber revolvere. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg sikkerhetsretningslinjene som er beskrevet i denne manualen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med bruken av chamfering cutter før du bruker den.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert sikkerhetsbriller og hansker, for å beskytte mot metallflis og rusk.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Ikke bruk kutteren til noe annet enn dens tiltenkte bruk.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på slitasje eller skade. Hvis noen deler er skadet, slutt å bruke det og kontakt støtte for hjelp.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at kutteren er sikkert festet til håndtaket før bruk.
- Bruk kutteren på en stabil og flat overflate for å forhindre at den glir under bruk.
- Unngå å bruke løse klær eller tilbehør som kan sette seg fast i verktøyet mens det er i bruk.
- Ikke påfør overdreven kraft når du bruker kutteren; la verktøyet gjøre jobben.
- Ikke prøv å modifisere eller endre kutteren på noen måte.
- Hvis du opplever ubehag eller uvanlige sensasjoner mens du bruker verktøyet, stopp umiddelbart og søk hjelp.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige materialer, inkludert kutteren, håndtaket og piloten.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer.

2. Installere kutteren:

- Velg riktig pilot for ditt kaliber (f.eks. .45 ACP1 for S&W modell 25 & 625 eller .45 ACP2 for Colt 1917).
- Sett piloten inn i kutteren og sørg for at den er riktig plassert.
- Fest kutteren sikkert til håndtaket.

3. Bruke kutteren:

- Plasser revolverens sylinder med kammermunnen vendt opp.
- Juster kutteren med kammermunnen, og sørg for et fast grep om håndtaket.
- Roter forsiktig kutteren for å chamfere kantene på kammermunnen. Bruk en jevn, stabil bevegelse.
- Etter bruk, rengjør kutteren og piloten for å fjerne metallflis eller rusk.

4. Lagring:

- Oppbevar kutteren og dens komponenter i den medfølgende polypropylenboksen for å forhindre skade.
- Hold boksen på et tørt, kjølig sted borte fra direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Hvis produktet ikke lenger er brukbart, sørg for at det blir avhendet på en ansvarlig måte for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon eller assistanse angående 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot, vennligst se produktemballasjen for kontaktopplysninger til din lokale distributør eller produsent.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift. Din oppmerksomhet til disse retningslinjene bidrar til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt nye verktøy.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Nóż do fazowania 45° i Mosiężny Pilot

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Nóż do fazowania 45° i Mosiężny Pilot od Brownells. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby poprawić Twoje doświadczenie związane z ładowaniem amunicji, zapewniając czyste wyjście pocisku i ułatwiając szybkie ładowanie w rewolwerach kal. .38/.357. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o przeczytanie i przestrzeganie wskazówek bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę noża do fazowania przed jego użyciem.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice, aby chronić się przed wiórami metalowymi i zanieczyszczeniami.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Nie używaj noża do fazowania w żadnym innym celu niż jego zamierzony użytek.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części, zaprzestań używania i skontaktuj się z pomocą techniczną.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Zawsze upewnij się, że nóż jest mocno przymocowany do rączki przed użyciem.
- Używaj noża na stabilnej i płaskiej powierzchni, aby zapobiec poślizgnięciu się podczas pracy.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub akcesoriów, które mogą wkręcić się w narzędzie podczas używania.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania noża; pozwól narzędziu wykonać pracę.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać noża w żaden sposób.
- Jeśli doświadczysz jakiegokolwiek dyskomfortu lub nietypowych odczuć podczas korzystania z narzędzia, natychmiast przestań i poszukaj pomocy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne materiały, w tym nóż, rączkę i pilot.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.

2. Instalacja noża:

- Wybierz odpowiedni pilot dla swojego kal. (np. .45 ACP1 dla modeli S&W 25 i 625 lub .45 ACP2 dla Colta 1917).
- Włóż pilot do noża i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
- Mocno przymocuj nóż do rączki.

3. Używanie noża:

- Ustaw cylinder rewolweru z otworem komory skierowanym do góry.
- Wyrównaj nóż z otworem komory, upewniając się, że masz pewny chwyt na rączce.
- Delikatnie obracaj nóż, aby fazować krawędzie otworu komory. Używaj gładkiego, stałego ruchu.
- Po użyciu oczyść nóż i pilot, aby usunąć wszelkie wióry metalowe lub zanieczyszczenia.

4. Przechowywanie:

- Przechowuj nóż i jego elementy w dostarczonym pudełku z polipropylenu, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Trzymaj pudełko w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, upewnij się, że jest utylizowany odpowiedzialnie, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Aby uzyskać więcej informacji lub pomocy dotyczącej Noża do fazowania 45° i Mosiężnego Pilota, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania szczegółów kontaktowych lokalnego dystrybutora lub producenta.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów. Twoja uwaga na te wytyczne pomaga zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z nowym narzędziem.

Turvaohjeet 45° MUZZLE/CYLINDER VIISTÄMISSARJALLE & BRASS PILOT

Johdanto

Kiitos, että valitsit 45° Muzzle/Cylinder viistämissarjan ja brass pilotin Brownellsilta. Tämä työkalu on suunniteltu parantamaan uudelleenlatauskokemustasi tarjoamalla puhtaan luodin poistamisen ja helpottamalla nopeita uudelleenlatauksia .38/.357 kaliiperin revolvereille. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata alla olevia turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet viistämissarjan käytön ennen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit ja hanskat, suojautuaksesi metallisilpulta ja roskilta.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä viistämissarjaa muuhun tarkoitukseen kuin sen suunniteltuun käyttöön.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Jos osissa on vaurioita, lopeta käyttö ja ota yhteyttä tukeen saadaksesi apua.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Eriyiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista aina, että viistämissarja on kunnolla kiinnitetty kahvaan ennen käyttöä.
- Käytä viistämissarjaa vakaalla ja tasaisella pinnalla estääksesi liukumisen käytön aikana.
- Vältä löysän vaatetuksen tai asusteiden käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni työkalussa käytön aikana.
- Älä käytä liikaa voimaa viistämissarjaa käyttäessäsi; anna työkalun tehdä työn.
- Älä yritä muokata tai muuttaa viistämissarjaa millään tavalla.
- Jos tunnet epämukavuutta tai epätavallisia tuntemuksia työkalua käyttäessäsi, lopeta heti ja hae apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit, mukaan lukien viistämissarja, kahva ja pilotti.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja esteetön.

2. Viistämissarjan Asentaminen:

- Valitse sopiva pilotti kaliiperillesi (esim. .45 ACP1 S&W malli 25 & 625:lle tai .45 ACP2 Colt 1917:lle).
- Aseta pilotti viistämissarjaan ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Kiinnitä viistämissarja tiukasti kahvaan.

3. Viistämissarjan Käyttäminen:

- Aseta revolverin sylinteri niin, että kammiomouth on ylöspäin.
- Suuntaa viistämissarja kammiomouthia kohti, varmistaen tukevan otteen kahvasta.
- Käännä viistämissarjaa varovasti viistääkseen kammiomouthin reunoja. Käytä tasaista ja sujuvaa liikettä.
- Käytön jälkeen puhdista viistämissarja ja pilotti poistaaksesi metallisilpun tai roskat.

4. Säilytys:

- Säilytä viistämissarja ja sen osat mukana toimitetussa polypropeenissä laatikossa vaurioiden estämiseksi.
- Pidä laatikko kuivassa, viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten metallijätteen sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote ei ole enää käytettävissä, varmista, että se hävitetään vastuullisesti ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Lisätietoja ja Tuki

Lisätietoja tai apua 45° Muzzle/Cylinder viistämissarjan ja brass pilotin osalta varten, tarkista tuotepakkauksesta paikallisen jakelijan tai valmistajan yhteystiedot.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden ja noudatat EU:n yleistä tuotesuojelusääntelyä. Huomiosi näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen uuden työkalusi kanssa.

Säkerhetsinstruktionsguide för 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot

Introduktion

Tack för att du valt 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot från Brownells. Detta verktyg är utformat för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att ge en ren projektilutgång och underlätta snabba omladdningar för .38/.357 kaliber revolverar. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna som anges i denna manual.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med hur chamfering cutter fungerar innan du använder den.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot metallspån och skräp.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd inte skäraren för något annat syfte än dess avsedda användning.
- Inspektera verktyget regelbundet för tecken på slitage eller skador. Om några delar är skadade, sluta använda det och kontakta support för hjälp.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se alltid till att skäraren är ordentligt fäst vid handtaget innan användning.
- Använd skäraren på en stabil och plan yta för att förhindra att den glider under användning.
- Undvik att bära lösa kläder eller accessoarer som kan fastna i verktyget under användning.
- Tillämpa inte överdriven kraft när du använder skäraren; låt verktyget göra jobbet.
- Försök inte att modifiera eller ändra skäraren på något sätt.
- Om du upplever obehag eller ovanliga känslor medan du använder verktyget, sluta omedelbart och sök hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga material, inklusive skäraren, handtaget och piloten.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder.

2. Installera skäraren:

- Välj rätt pilot för din kaliber (t.ex. .45 ACP1 för S&W modell 25 & 625 eller .45 ACP2 för Colt 1917).
- Sätt in piloten i skäraren och se till att den sitter ordentligt.
- Fäst skäraren ordentligt vid handtaget.

3. Använda skäraren:

- Placera revolvercylindern med kamrarna uppåt.
- Justera skäraren med kamrarna, se till att du har ett stadigt grepp om handtaget.
- Roter försiktigt skäraren för att fasa kanterna på kamrarna. Använd en jämn och stadig rörelse.
- Efter användning, rengör skäraren och piloten för att ta bort metallspån eller skräp.

4. Förvaring:

- Förvara skäraren och dess komponenter i den medföljande polypropylenlådan för att förhindra skador.
- Håll lådan på en torr, sval plats borta från direkt solljus.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter för metallavfall.
- Om produkten inte längre är användbar, se till att den kasseras ansvarsfullt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information eller hjälp angående 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktuppgifter till din lokala distributör eller tillverkare.

Tack för att du prioriterar säkerhet och följer EU:s allmänna produkt säkerhetsregler. Din uppmärksamhet på dessa riktlinjer hjälper till att säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt nya verktyg.

Bezpečnostní pokyny pro 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT od společnosti Brownells. Tento nástroj je navržen tak, aby zlepšil vaše přebíjení tím, že zajistí čistý výstup střely a usnadní rychlé přebíjení pro revolyvary ráže .38/.357. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že znáte obsluhu zkosení před použitím.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před kovovými třískami a odpadem.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte cutter k jinému účelu, než je zamýšleno.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození. Pokud jsou nějaké části poškozené, přestaňte používat a kontaktujte podporu pro pomoc.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy zajistěte, aby byl cutter bezpečně připevněn k rukojeti před použitím.
- Používejte cutter na stabilním a plochém povrchu, abyste zabránili sklouznutí během operace.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo doplňků, které by se mohly zachytit v nástroji při používání.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při používání cutteru; nechte nástroj vykonat práci.
- Nepokoušejte se cutter jakkoli upravit nebo měnit.
- Pokud během používání pocítíte jakékoli nepohodlí nebo neobvyklé pocity, okamžitě přestaňte a vyhledejte pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné materiály, včetně cutteru, rukojeti a pilota.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez překážek.

2. Instalace cutteru:

- Vyberte vhodného pilota pro vaši ráži (např. .45 ACP1 pro model S&W 25 & 625 nebo .45 ACP2 pro Colt 1917).
- Vložte pilota do cutteru a ujistěte se, že je správně usazen.
- Bezpečně připevněte cutter k rukojeti.

3. Použití cutteru:

- Umístěte válec revolveru s ústím komory směrem nahoru.
- Zarovnejte cutter s ústím komory, zajistěte si pevný úchop na rukojeti.
- Jemně otáčejte cutterem, abyste zkosení okrajů ústí komory. Používejte hladký a stabilní pohyb.
- Po použití vyčistěte cutter a pilota, abyste odstranili kovové třísky nebo odpad.

4. Skladování:

- Uložte cutter a jeho komponenty do dodané polypropylenové krabice, abyste předešli poškození.
- Udržujte krabici na suchém, chladném místě, daleko od přímého slunečního světla.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Pokud produkt již není použitelný, zajistěte, aby byl zlikvidován zodpovědně, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro více informací nebo pomoc týkající se 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT se prosím obraťte na kontaktní údaje vašeho místního distributora nebo výrobce uvedené na obalu produktu.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a dodržování Evropské směrnice o obecné bezpečnosti výrobků. Vaše pozornost k těmto pokynům pomáhá zajistit bezpečnou a příjemnou zkušenost s vaším novým nástrojem.